AMERICAN EMBASSY IMMIGRANT VISA SECTION
Piękna 12, 00-540 Warszawa
Infoline: + 48 22 625-1042 (14:00-16:00)
E-mail: publicwrw@state.gov http://poland.usembassy.gov

MEDICAL EXAMINATIONS

The medical examination process should be completed before the visa appointment. The medical examination and laboratory tests may only be done at the addresses given below. Each applicant is required to show his/her passport as identification at each step of the medical examination process and bring **one color photograph**. You may be required to present your visa case number.

Medical examinations from physicians or clinics other than those listed below, even those from the United States, are not accepted.

The per-person fee for a physical exam, which has been established in agreement with the American Embassy in Warsaw, is **250 PLN** paid directly to the physician, and includes completing the vaccination report. An additional fee is charged for every required vaccination. Fees for the chest X-ray or blood tests are paid directly to the clinics or labs where they are performed. Prices of the laboratory tests and medical examinations are subject to change. Different rates may apply in Belarus.

Maximum validity of medical examination results is one year unless limited to 6 months due to health condition. In such a case, your visa will be limited to the validity date of the exam.

K visa applicants technically are not subject to the vaccination requirement, however, the Department of State strongly encourages K visa applicants to meet the vaccination requirements before admission to the United States. K visa applicants should be aware that they will need to have a full vaccination report completed before their adjustment to legal status in the United States.

Immigrant visa applicants, however, must submit the vaccination report as part of the examination process.

Visa applicants younger than 15 do not need chest X-ray or blood tests, although they must undergo a general medical examination. Applicants 15 years and over must bring the chest X-ray and the results of the blood tests with them to a panel physician listed below. All applicants 15 years and older must be screened for syphilis. Applicants below 16 years of age should bring their Child's Health Book. Children under 14 should be accompanied by at least one parent or a guardian. Applicants are required to bring the chest X-ray diskette/CD-ROM/film with them to the United States.

Pregnant visa applicants do not provide a chest X-ray. Immunizations for pregnant women are done only at their request and upon the recommendation of the panel physician. Live vaccines are not administered to pregnant women.

No appointment is required for the chest X-ray or blood tests. However, you must schedule an appointment with a panel physician listed below.

WARSZAWA (WARSAW)

X-ray:

Central X-Ray Laboratory - Warszawa, 9 Waryńskiego Street, tel. +48 22 621 2349, +48 22 625 1590. Open Monday through Friday between 7:00-18:30. The charge of X-ray is **70 PLN**.

Syphilis Blood Screening – fasting not required:

1. Center for Diagnosis and Treatment of Sexually Transmitted Diseases, Medical Academy - Warszawa, 82A Koszykowa Street, 2nd floor, tel. +48 22 629 3823.

Blood samples are taken every day except Saturdays and holidays between 8:00-14:00. Results of samples taken between 8:00-10:00 are ready the same day between 13:00-14:00; those taken after 10:00 are ready the next day between 13:00-14:00 or any other day between 8:00-14:00. The charge is **18 PLN**.

2. Central X-ray Laboratory - Warszawa, 9 Waryńskiego Street, tel. +48 22 625 7769, +48 22 621 2349. Open Monday through Friday between 7:00-19:00.

Blood samples are taken every day except Saturdays and holidays between 7:00-17:00. Results are ready to be picked up 2 hours later the same day. Results of samples taken after 16:00 can be picked up the next day or any other day between 7:00-19:00 except Saturdays and holidays. The charge is **27 PLN**.

3. Regional Blood and Hemotherapy Center - Warszawa, 2 Nobla Street, tel. +48 22 514 6018, +48 22 514 6039, +48 22 514 6040, +48 22 514 6041.

Blood samples are taken every day except Saturdays and holidays between 7:00-13:00. Results are ready to be picked up an hour later the same day. Results can also be picked up any other day between 7:00-17:00 except Saturdays and holidays. The charge is **18.45 PLN**.

Physical Examination. All vaccinations can be done at each office:

1. **Ewa Cholewinska, M.D.** "Delmed" Clinic - Warszawa, 6 Meksykańska Street, tel. +48 22 616 2111 or cell phone +48 504 242 882. Examinations performed Monday through Friday between 8:00-20:00.

2. **Andrzej Gajer, M.D.** "Lasermed" Clinic - Warszawa, 58/60 Hoza Street, cell phone +48 602 268 826. Examinations performed Monday through Friday between 9:00-19:00; on Saturdays between 9:00-14:00.

3. **Ewa Swoboda-Kopeć, M.D.** "Sylfium" Clinic - Warszawa, 27 Okopowa Street, tel. +48 22 632 1524. Examinations performed Monday through Friday between 10:00-19:00; on Saturdays between 10:00-13:00.

KRAKÓW

X-ray:

1. X-Ray Laboratory "Diagammed" - Kraków, 9 Wiślna Street Apt 2. Open Monday through Friday - 8:00-18:00, Saturday - 10:00-13:00, tel. +48 12 421 8951 or +48 12 422 8554. Results of X-rays taken between 8:00-13:00 are ready to be picked up after 14:00 the same day; those taken between 13:00-16:00 are ready the next day. The charge is **40 PLN**.

2. Medical Clinic *Lekarska Spółdzielnia Pracy* - Kraków, 37 Rynek Główny, tel. +48 12 422 2933 or +48 12 422 8821. Open every day between 8:00-16:30. The charge is **36 PLN**.

Syphilis Blood Screening – fasting not required:

1. "Amicor" Cardiology Center - Kraków, 4 Krakusow Street, tel. +48 12 623 4545 or +48 12 623 4555 between 9:00-11:00. The fee for the syphilis test is **20 PLN**. Results are ready the same day at 14:00.

2. Medical Clinic *Lekarska Spółdzielnia Pracy* - Kraków, 37 Rynek Główny, tel.+48 12 422 2933, +48 12 422 2953, or +48 12 422 8821. Laboratory is open Monday through Friday between 7:30-15:30. Results taken before 11:00 will be ready to be picked up the same day. The charge is **24 PLN**.

Physical Examination:

1. **Jacek Markiewicz, M.D.**
   Janusz Otfinowski, M.D.
   Piotr Pieniążek, M.D.
   Wiesław Piotrowski, M.D.

"Amicor" Cardiology Center - Kraków, 4 Krakusow Street, tel. +48 12 623 4545 or +48 12 623 4555.

After the blood tests and X-ray are done, it is necessary to call for an appointment with the panel physician. Registration open Monday through Friday between 9:00-19:00, Saturday - 9:00-12:00. Examinations performed Monday, Tuesday, Thursday and Friday between 14:00-16:00. Blood tests (syphilis) and general check-up can be done in one day.

2. **Anna Pospieszałowska-Furtak, M.D.**
   Tadeusz J. Russer, M.D.

CenterMed (Hospital and Out-Patient Clinic) - Kraków, 14 Łazarza Street. Registration – Monday through Friday between 7:00-21:00, tel. +48 12 370 8200.

The fee for the syphilis blood test is **6 PLN.** Results are ready the next day.
X-rays are done between 9:00-19:00. The charge of **34 PLN.**
After the blood test and X-ray are done, it is necessary to call for an appointment with the panel physician.
Any required vaccinations can also be administered at the clinic.

MEDICAL EXAMINATIONS IN MINSK, BELARUS

Valiantsina Artsiukhina, M.D.

IOM International Organization for Migration

Operations Unit, 3 Gorny Pereulok, Minsk 220005, Belarus

Tel.: +375 17 288 2541, +375 17 288 2542, +375 17 288 2744

==========

VACCINATION REQUIREMENTS

U.S. immigration law requires certain categories of visa applicants to obtain the vaccinations listed below prior to the issuance of a visa.

As non-immigrant visa applicants, K visa applicants technically are not subject to the vaccination requirement. However, the Department of State strongly encourages K visa applicants to meet the vaccination requirements before admission to the United States. The vaccination assessment is included in the general fee paid to the panel physician. K visa applicants will need to have a full vaccination report completed before their adjustment to legal status in the U.S. Immigrant visa applicants, however, must submit this report as part of the medical examination process.

Panel physicians who conduct medical examinations on behalf of visa applicants are required to verify that visa applicants meet the vaccination requirement, or that it is medically inappropriate for the visa applicant to receive one or more of the listed vaccinations:
mumps, measles, rubella, polio, tetanus and diphtheria toxoids, pertussis, influenza, influenzae type B (HIB), hepatitis A, hepatitis B, varicella, pneumococcal, rotavirus, meningococcal.

To assist the panel physician, and to avoid processing delays, all visa applicants should have their vaccination records available for the physician's review at the time of the medical examination. Visa applicants should consult with their regular health care provider to obtain a copy of their immunization record, if one is available. If you do not have a vaccination record, the panel physician will work with you to determine which vaccinations you may need to meet the requirement. Certain waivers of the vaccination requirement are available upon the recommendation of the panel physician.

Only a physician can determine which of the listed vaccinations are medically appropriate for you, given your age, medical history and current medical condition.

BADANIA LEKARSKIE

Cykl badań lekarskich powinien być zakończony przed wyznaczonym terminem rozmowy z Konsulem. Badania lekarskie oraz testy laboratoryjne wykonywane są pod adresami podanymi poniżej. Każda osoba ubiegająca się o wizę musi przedstawić swój paszport w celu identyfikacji w każdym z punktów badań lekarskich, a dodatkowo przynieść **jedno kolorowe zdjęcie**. Jeśli znany jest numer sprawy, można go również przedstawić, choć nie jest to konieczne.

Badania wykonane w punktach innych niż wymienione poniżej, nawet w Stanach Zjednoczonych, nie będą akceptowane.

Opłatę w wysokości **250 PLN** (za badanie ogólne wraz z opłatą manipulacyjną za wypełnienie karty szczepień) należy uiścić bezpośrednio u lekarza. Opłata ta jest zgodna z umową zawartą z Ambasadą USA w Warszawie. Wszystkie wymagane szczepienia wykonywane są za dodatkową opłatą. Opłaty za zdjęcie rentgenowskie klatki piersiowej oraz badanie krwi należy wnieść bezpośrednio w klinice lub laboratorium w miejscu wykonania. Ceny badań laboratoryjnych oraz ogólnego badania lekarskiego mogą ulec zmianie. Na Białorusi obowiązują inne opłaty za testy laboratoryjne i badania lekarskie.

Wyniki badań lekarskich ważne są jeden rok. Jednakże w związku ze stanem zdrowia osoby ubiegającej się o wizę ważność badań może być ograniczona do 6 miesięcy. W takim przypadku ważność wizy zostanie ograniczona do okresu ważności badań.

Osoby ubiegające się o wizę K nie są zobowiązane do posiadania pełnej karty szczepień wymaganych przy staraniu się o wizę na pobyt stały. Departament Stanu zaleca jednak osobom ubiegającym się o wizę K, aby spełniły ten wymóg przed wjazdem na teren Stanów Zjednoczonych. Osoby ubiegające się o wizę K powinny mieć świadomość, że kompletna karta szczepień będzie konieczna przy ubieganiu się o zmianę statusu w Stanach Zjednoczonych.

Osoby ubiegające się o wizy imigracyjne zobowiązane są dostarczyć swoją kartę szczepień na ogólne badania lekarskie.

Osoby poniżej 15. roku życia nie muszą wykonywać ani zdjęcia rentgenowskiego klatki piersiowej, ani badania krwi, natomiast powinny zgłosić się na ogólne badanie lekarskie. Osoby, które ukończyły 15. rok życia muszą przynieść na badanie ogólne duże zdjęcie klatki piersiowej i wyniki badań laboratoryjnych wykonanych w jednym z podanych niżej miejsc. Badanie krwi (testy kiłowe) obowiązuje wszystkie osoby powyżej 15. roku życia. Każda osoba poniżej 16. roku życia powinna przynieść swoją "Książeczkę Zdrowia Dziecka" (*Child's Health Book*). Dzieciom poniżej 14. roku życia powinno towarzyszyć przynamniej jedno z rodziców lub opiekun. Duże zdjęcie rentgenowskie klatki piersiowej lub jego zapis na dyskietce lub płycie CD należy zabrać ze sobą do Stanów Zjednoczonych.

Kobiety w ciąży nie muszą wykonywać zdjęcia RTG. Szczepienia ciężarnych kobiet wykonywane są na ich życzenie i zgodnie z rekomendacją lekarza. Tzw. „żywe szczepionki” nie są im podawane.

W żadnym z punktów wykonujących prześwietlenia klatki piersiowej oraz badania krwi nie jest wymagane wcześniejsze ustalenie terminu. Jednak należy koniecznie zawczasu skontaktować się z jednym z wymienionych niżej lekarzy, żeby umówić się na wizytę.

Warszawa

RTG:

Centralne Laboratorium Radiologiczne, Warszawa, ul. Waryńskiego 9, tel. +48 22 621 2349, +48 22 625 1590. Laboratorium czynne od poniedziałku do piątku w godz.7:00 - 18:30. Opłata wynosi **70 PLN** .

Testy kiłowe – Nie trzeba być na czczo.

1. Akademia Medyczna, Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób Przenoszonych Drogą Płciową, Warszawa ul. Koszykowa 82A, II piętro, tel. +48 22 629 3823.

Krew pobierana jest codziennie oprócz sobót i świąt w godz. 8:00-14:00. Wyniki badań krwi wykonanych w godz. 8:00-10:00 wydawane są tego samego dnia w godz. 13:00 - 14:00; wyniki badań wykonanych po godz. 10:00 wydawane są następnego dnia w godz. 13:00-14:00 lub w dniach kolejnych w godz. 8:00-14:00. Opłata wynosi **18 PLN**.

2. Centralne Laboratorium Radiologiczne, Warszawa, ul. Waryńskiego 9. Informacja - tel. +48 22 625 7769 lub +48 22 621 2349. Laboratorium czynne od poniedziałku do piątku w godz. 7:00-19:00.

Krew pobierana jest codziennie oprócz sobót i świąt w godz. 7:00-17:00. Wyniki badań krwi wydawane są 2 godziny później. Wyniki badań wykonanych po godz. 16:00 wydawane są następnego dnia lub w dniach kolejnych w godz. 7:00-19:00 oprócz sobót i świąt. Opłata wynosi **27 PLN**.

3. Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa, Warszawa, ul. Nobla 2, tel.+48 22 514 6018, +48 22 514 6039, +48 22 514 6040, +48 22 514 6041.

Próbki krwi pobierane są codziennie oprócz sobót i świąt w godz. 7:00-13:00. Wyniki badań wydawane są 1 godzinę później. Wyniki można również odebrać w następnych dniach w godz. 7:00-17:00 z wyjątkiem sobót i świąt. Opłata wynosi **18,45 PLN**.

Badania Ogólne. Szczepienia są wykonywane w każdym z niżej wymienionych gabinetów lekarskich.

1. **Dr Ewa Cholewińska,** Centrum Medyczne „Delmed", Warszawa, ul. Meksykańska 6, tel.+48 22 616 2111 lub tel. komórkowy +48 504 242 882. Gabinet jest czynny codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-20:00.

2. **Dr Andrzej Gajer,** Centrum Medyczne „Lasermed", Warszawa, ul. Hoża 58/60, tel. komórkowy +48 602 268 826. Gabinet jest czynny od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-19:00 oraz w soboty w godz. 9:00-14:00.

3. **Dr Ewa Swoboda-Kopeć,** Poradnia "Sylfium", Warszawa, ul. Okopowa 27, tel.+48 22 632 1524. Gabinet jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10:00-19:00 oraz w soboty w godz. 10:00-13:00.

Kraków

RTG:

1. Pracownia Rentgenowska "Diagammed", Kraków, ul. Wiślna 9/2. tel. +48 12 421 8951, +48 12 422 8554. Pracownia czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-18:00 oraz w soboty w godz.10:00-13:00. Osobom zgłaszającym się na prześwietlenie w godz. 8:00-13:00 wyniki wydawane są tego samego dnia po godz. 14:00; wyniki prześwietleń wykonanych w godz. 13:00-16:00 wydawane są następnego dnia. Opłata wynosi **40 PLN**.

2. Lekarska Spółdzielnia Pracy, Kraków, Rynek Główny 37, tel.+48 12 422 2933, +48 12 422 8821 lub +48 12 422 2953. Czynna codziennie w godz. 8:00-16:30. Opłata wynosi **36 PLN.**

Testy kiłowe – Nie trzeba być na czczo.

1. Centrum Kardiologiczne „Amicor", Kraków, ul. Krakusów 4, tel.+48 12 623 4545 lub +48 12 623 4555. Czynne codziennie w godz. 9:00-11:00. Wyniki wydawane są tego samego dnia po 14:00. Opłata wynosi **20 PLN.**

2. Lekarska Spółdzielnia Pracy, Kraków, Rynek Główny 37, tel. +48 12 422 2933, +48 12 422 8821 lub +48 12 422 2953. Laboratorium czynne codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 7:30-15:30. Wyniki badań wykonanych przed godz. 11:00 wydawane są tego samego dnia. Opłata wynosi **24 PLN.**

Badania ogólne

1. **Dr Jacek Markiewicz**
   Dr Janusz Otfinowski
   Dr Piotr Pieniążek
   Dr Wiesław Piotrowski

Centrum Kardiologiczne "Amicor", Kraków, ul. Krakusów 4, tel. +48 12 623 4545 lub +48 12 623 4555.

Po uprzednim przeprowadzeniu badania krwi oraz wykonaniu dużego zdjęcia RTG należy telefonicznie ustalić termin badania ogólnego. Rejestracja czynna jest codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-19:00, a w soboty w godz. 9:00-12:00. Badania wykonywane są w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki w godz. 14:00-16:00. Badania krwi (testy kiłowe) i ogólne wykonywane są w ciągu jednego dnia.

2. **Dr Anna Pospieszałowska-Furtak**
   Dr Tadeusz J. Russer

CenterMed (Szpital i Przychodnia), Kraków, ul. Łazarza 14. Rejestracja czynna jest codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 7:00-21:00, tel. +48 12 370 8200.

Opłata za test kiłowy wynosi **6 PLN.** Wyniki badań wydawane są następnego dnia.
Prześwietlenia wykonywane są w godz. 9:00-19:00. Opłata wynosi **34 PLN.**
Po uprzednim przeprowadzeniu badania krwi oraz wykonaniu dużego zdjęcia RTG należy telefonicznie ustalić termin badania ogólnego. Potrzebne szczepienia mogą być wykonane w gabinecie lekarskim.

Dr Valiantsina Artsiukhina

Międzynarodowa Organizacja ds. Migracji

(International Organization for Migration – IOM)

Gorny Pereulok 3, Mińsk 220005, Białoruś

Tel.: +375 17 288 2541, +375 17 288 2542, +375 17 288 2744

INFORMACJA O SZCZEPIENIACH

Zgodnie z amerykańskim prawem imigracyjnym osoby ubiegające się o niektóre wizy muszą otrzymać wymienione niżej szczepienia, zanim będzie można wydać im wizę.

Osoby ubiegające się o wizę K (należącą do kategorii wiz nieimigracyjnych) nie są zobowiązane do posiadania pełnej karty szczepień. Departament Stanu zaleca jednak osobom ubiegającym się o wizę K, aby spełniły ten wymóg przed wjazdem na teren Stanów Zjednoczonych. Opłata za wypełnienie karty szczepień jest włączona do opłaty za badanie ogólne uiszczonej u lekarza. Osoby ubiegające się o wizę K powinny mieć świadomość, że kompletna karta szczepień będzie konieczna do przedstawienia władzom imigracyjnym przy ubieganiu się o zmianę statusu w Stanach Zjednoczonych. Natomiast osoby ubiegające się o wizy imigracyjne zobowiązane są dostarczyć swoją kartę szczepień na badania lekarskie.

Lekarze wyznaczeni przez Ambasadę, wykonujący badania potrzebne do uzyskania wizy, są zobowiązani ustalić, czy osoba ubiegająca się o wizę spełnia wymogi dotyczące szczepień oraz czy ze względów zdrowotnych niektóre z tych szczepień nie są wskazane. Lista chorób, przeciwko którym szczepienia są wymagane :
świnka, odra, różyczka, Heine-Medina, tężec, dyfteryt, koklusz, grypa, grypa (wirus typu B), zapalenie wątroby typu A, zapalenie wątroby typu B, ospa wietrzna, pneumokokowe zapalenie płuc, rotawirus, zakażenie meningokokowe.

W celu usprawnienia pracy lekarza i zapobieżenia opóźnieniom w procedurze ubiegania się o wizę, wszystkie osoby zgłaszające się na badania lekarskie wymagane do wizy imigracyjnej powinny mieć przy sobie karty szczepień. W celu uzyskania kompletnej karty szczepień należy skontaktować się ze swoim lekarzem, o ile jest ona dostępna. Jeśli nie ma możliwości uzyskania karty szczepień, lekarz przeprowadzający badania ustali, jakie szczepienia dana osoba musi otrzymać, aby spełnić wyżej wymienione wymogi. W szczególnych przypadkach, na wniosek tego lekarza, możliwe będzie uzyskanie zwolnienia z obowiązku otrzymania niektórych szczepień.

Tylko lekarz wyznaczony przez Ambasadę może zdecydować, które szczepienia są dla danej osoby wskazane ze względów zdrowotnych biorąc pod uwagę wiek, uprzednio przebyte choroby oraz obecny stan zdrowia.

МЕДИЦИНСКИЙ ОСМОТР

Вам необходимо пройти полный медицинский осмотр до назначенного числа собеседования с консулом. Медосмотр и лабораторные анализы должны проводиться только в нижеуказанных местах. Для удостоверения личности, каждый желающий получить визу, обязан предъявить свой паспорт и всюду, где он/а проходит медосмотр, а также принести **одну цветную фотографию**. Вам также необходимо будет сообщить номер своего иммиграционного дела.

Медицинские осмотры, проводимые в других местах кроме нижеуказанных (даже в США), не признаются.

Оплату за общий медосмотр, включая оформление записи прививок, стоимостью в **250,-** польских злотых (согласно договору с Посольством США в Варшаве), надо произвести непосредственно у врача. За все необходимые вакцинации взимается дополнительная оплата. В Беларуси оплата за медицинский осмотр и анализы может быть другая. Оплата за рентгенограммы или анализы крови производится непосредственно в кассах клиник или лабораторий, в которых вы их делали. Указанные цены лабораторных анализов и медицинского осмотра подвержены изменениям.

Результаты медосмотра действительны в течение одного года. Однако это может быть ограничено до 6 месяцев по состоянию здоровья. В таком случае действительность визы будет ограничена сроком действительности медосмотра.

Лица обращающиеся за визами К (принадлежащими к категории неиммиграционных виз), не обязаны иметь полную запись прививок. Однако, Государственный департамент США рекомендует всем обращающимся за визами К выполнить требования о вакцинации до выезда в Соединенные Штаты. Каждый обращающийся за визой К должен отдавать себе отчет в том, что полная запись прививок будет необходима для предоставления иммиграционным службам в США во время оформления статуса постоянного жителя США.

Однако, все обращающиеся за иммиграционными визами должны принести свою запись прививок на медосмотр.

Лицам моложе 15-ти лет рентгенограмма грудной клетки и анализы крови необязательны, но им необходимо пройти общий медосмотр. Все лица, которым 15 лет или больше, обязаны предъявить врачу рентгенограмму и результаты лабораторных анализов, сделанных в одном из нижеуказанных мест. Все лица, которым 15 лет или больше, обязаны сделать анализы крови на сифилис. Каждый человек моложе 16 лет, должен принести свою Детскую Медицинскую Карту (*Child's Health Book*). Детей моложе 14 лет должен сопровождать один из родителей или покровителей. Рентгенограмму грудной клетки на дискете, компакт-диске или снимке необходимо взять с собой в Соединенные Штаты.

Беременные женщины не обязаны делать рентгенограмму. Прививки беременным женщинам делаются только по их желанию и согласно рекомендации врача. "Живые прививки" для беременных женщин не используются.

Чтобы сделать рентгенограмму и анализы крови Вам не надо заранее назначать дату визита в лаборатории. Однако о дате визита у одного из нижеуказанных врачей необходимо заранее договориться по телефону.

ВАРШАВА

Рентгенограммы

Centralne Laboratorium Radiologiczne, Warszawa, ul.Waryńskiego 9 (Центральная рентгенологическая лаборатория, Варшава, ул. Варинскего 9). Телефон: (48) (22) 621 2349 или (48) (22) 625 1590. Лаборатория работает с понедельника по пятницу с 7:00 до 18:30. Оплата **70,-** польских злотых.

Сифилис - Принятие пищи не является противопоказанием для проведения анализов.

1. *Akademia Medyczna, Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób Przenoszonych Drogą Płciową, Warszawa, ul. Koszykowa 82A, II piętro* (Медицинская академия, Центр диагностики и лечения половых болезней, Варшава, ул. Кошикова 82А, II этаж). Телефон: (48) (22) 629 3823.

Кровь для анализов принимается ежедневно кроме выходных и праздников с 8:00 до 14:00. Результаты анализов крови сделанных с 8:00 до 10:00 выдаются в тот же день с 13:00 до 14:00; сделанных после 10:00 - на следующий день с 13:00 до 14:00, или в другие дни с 8:00 до 14:00. Оплата **18,-** польских злотых.

2. *Centralne Laboratorium Radiologiczne, Warszawa, ul. Waryńskiego 9* (Центральная рентгенологическая лаборатория, Варшава, ул. Варинскего 9). Телефон: (48) (22) 625 7769, (48) (22) 621 2349. Лаборатория работает с понедельника по пятницу с 7:00 до 19:00.

Анализ крови можно сделать ежедневно с 7:00 до 17:00, за исключением суббот и праздничных дней. Результаты анализа выдаются через 2 часа в тот же день. Если кровь сдана после 16:00, результаты ее анализа можно получить на следующий день или в любой другой день с 7:00 до 19:00, за исключением суббот и праздничных дней. Оплата **27,-** польских злотых.

3. *Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa, Warszawa, ul. Nobla 2* (Районная донорская станция и центр гемотерапии, Варшава, ул. Нобла 2). Телефон: (48) (22) 514 6018, (48) (22) 514 6039, (48) (22) 514 6040, (48) (22) 514 6041.

Кровь для анализов принимается ежедневно, кроме выходных и праздников с 7:00 до 13:00. Результаты анализа выдаются через час в тот же день. Их можно также получить в любой день с 7:00 до 17:00 кроме выходных и праздников. Оплата **18,45** польских злотых.

Общий медицинский осмотр - Прививки делаются в каждом из нижеуказанных медцентров.

1. **Д-р *Ewa Cholewińska* (Ева Холевиньска),** *Centrum Medyczne „Delmed", Warszawa, ul. Meksykańska 6* (Медический центр "Дэлмэд"**,** Варшава, ул. Мексиканска 6). Телефон: (48) (22) 616 2111 или сотовый тел. +48 504 242 882. Осмотры производятся с понедельника по пятницу с 8:00 до 20:00.

2. **Д-р *Andrzej Gajer* (Анджей Гаер)**, *Centrum Medyczne „Lasermed", Warszawa, ul. Hoża 58/60* (Медцентр „Лазермед", Варшава, ул. Хожа 58/60). Сотовый теленфон: +48 602 268 826. Осмотры производятся с понедельника по пятницу с 9:00 по 19:00; по субботам с 9:00 по 14:00.

3. **Д-р *Ewa Swoboda-Kopeć* (Ева Свобода-Копець),** *Poradnia "Sylfium", Warszawa, ul. Okopowa 27* (Клиника "Сильфъюм", Варшава, ул. Окопова 27). Телефон: (48) (22) 632 1524. Осмотры производятся с понедельника по пятницу с 10:00 до 19:00; по субботам с 10:00 до 13:00.

КРАКОВ

Рентгенограммы

1. *Pracownia rentgenowska "Diagammed", Kraków, ul. Wiślna 9/2* (Рентгеновский кабинет “Диагаммед”, Краков, ул. Висльна 9/2). Кабинет работает ежедневно с понедельника по пятницу с 8:00 до 18:00, по субботам с 10:00 по 13:00, тел. (48) (12) 421 8951 или (48) (12) 422 8554. Рентгенограммы, сделанные с 8:00 до 13:00, выдаются после 14:00 в тот же день; те, сделанные с 13:00 до 16:00 выдаются на следующий день. Цена: **40,-** польских злотых.

2. *Lekarska Spółdzielnia Pracy, Kraków, Rynek Główny 37*, (Медицинский кооператив труда, Краков, Рынок Глувны 37). Телефон: (48) (12) 422 2933, (48) (12) 422 2953 или (48) (12) 422 8821. Кооператив работает ежедневно с 8:00-16:30. Цена: **36,-** польских злотых.

Сифилис - Принятие пищи не является противопоказанием для проведения анализов.

1. *Centrum Kardiologiczne "Amicor", Kraków, ul. Krakusów 4* (Кардиологический центр “Амикор“, Краков, ул. Кракусув 4). Телефон: (48) (12) 623 4545 или (48) (12) 623 4555 с 9:00 до 11:00. Оплата за анализ крови на сифилис **20,-** польских злотых. Результаты выдаются с 14:00 в тот же день.

2. *Lekarska Spółdzielnia Pracy, Kraków, Rynek Główny 37*, (Медицинский кооператив труда, Краков, Рынок Глувны 37). Телефон: (48) (12) 422 2933, (48) (12) 422 2953 или (48) (12) 422 8821. Лаборатория работает ежедневно кроме выходных и праздников с 7:30 по 15:30. Результаты анализов крови сделанных до 11:00 выдаются в тот же день. Оплата **24,-** польских злотых.

Общий медицинский осмотр

1. **Д-р *Jacek Markiewicz* (Яцек Маркевич),**
   Д-р *Janusz Otfinowski* (Януш Отфиновски),
   Д-р *Piotr Pieniążek* (Петр Пенионжек),
   Д-р *Wiesław Piotrowski* (Веслав Петровски)

Centrum Kardiologiczne "Amicor", Kraków, ul. Krakusów 4 (Кардиологический центр “Амикор“, Краков, ул. Кракусув 4). Телефон: (48) (12) 623 4545 или (48) (12) 623 4555.

Получив результаты анализа крови и рентгенограмму, вы должны по телефону назначить дату медосмотра. Записаться на прием можно ежедневно с понедельника по пятницу с 9:00 до 19:00, по субботам – с 9:00 до 12:00. Медосмотр делается по понедельникам, вторникам, четвергам и пятницам с 14:00 до 16:00. Анализы крови (на сифилис) и медосмотр проводятся в течение одного дня.

2. **Д-р *Anna Pospieszalowska-Furtak* (Анна Поспешаловска-Фуртак)**
   Д-р *Tadeusz J. Russer* (Тадеуш Й. Руссер),

CenterMed Szpital i Przychodnia, Kraków, ul. Łazarza 14 (ЦентерМед больница и поликлиника, Краков, ул. Лазажа 14). Записаться на прием можно ежедневно с понедельника по пятницу с 7:00 до 21:00, телефон: (48) (12) 370 8200.

Цена анализа крови на сифилис **6,-** польских злотых. Результаты выдаются на следующий день.
Рентгенограммы делаются с 9:00 до 19:00. Оплата **34,-** польских злотых.
Получив результаты анализа крови и рентгенограмму, вы должны по телефону назначить дату медосмотра.
Все необходимые прививки также могут быть сделаны в поликлинике.

МЕДИЦИНСКИЙ ОСМОТР В МИНСКЕ, БЕЛАРУСЬ

Врач Валентина Артюхина (*Valiantsina Artsiukhina*)

МОМ Международная организация по миграции

Отдел по работе с мигрантами

Горный переулок, 3

220005, г. Минск

Республика Беларусь

тел. +375 17 288 25 41, +375 17 288 25 42, +375 17 288 27 44

==========

ИНФОРМАЦИЯ О ВАКЦИНАЦИИ

Согласно иммиграционному закону Соединенных Штатов обращающиеся за некоторыми визами должны получить вакцинации против нижеследующих заболеваний до того, как визы будут открыты.

Лица обращающиеся за визами К (принадлежащими к категории неиммиграционных виз), не обязаны иметь полную запись прививок. Однако, Государственный департамент США рекомендует всем обращающимся за визами К выполнить требования о вакцинации до выезда в Соединенные Штаты. Оплата за оформление записи прививок включена в оплату за общий медосмотр. Каждый обращающийся за визой К должен отдавать себе отчет в том, что полная запись прививок будет необходима для предоставления иммиграционным службам в США во время оформления статуса постоянного жителя США. Однако все обращающиеся за иммиграционными визами должны принести свою запись прививок на медосмотр.

Удостоверенные посольством врачи проводящие медицинский осмотр обращающихся за визами обязаны проверить выполняют ли они требования о вакцинации, а также не являются ли медицински целесообразными прививки против нижеуказанных заболеваний:
свинка, корь, краснуха, полиомиелит, столбняк, столбняк-дифтерия, коклюш, грипп, грипп-Б (HIB), гепатит-А, гепатит-Б, ветряная оспа, пневмококковое воспаление легких, ротавирус, менингококковая инфекция.

Чтобы помочь врачу медкомиссии и одновременно избежать замедлений в оформлении визы, все обращающиеся за ними должны во время медосмотра представить свидетельства о прохождении вакцинации. Пытающиеся получить визу должны обратиться к своему врачу за копией свидетельств о вакцинации, если они доступны. Если у вас нет таких свидетельств, врач медкомиссии обсудит вместе с вами, прививки против каких заболеваний вам необходимо сделать, чтобы выполнить требования. По совету врача вы можете получить разрешение не делать некоторые прививки.

Только врач медкомиссии может определить, против каких перечисленных выше заболеваний вам следует сделать прививки с медицинской точки зрения, учитывая ваш возраст, перенесенные заболевания и текущее состояние здоровья.